

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ
ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 14
ΑΘΗΝΑΙ (136)



A!
ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΝ
ΔΙΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ
ΚΑΙ ΚΑΤ' ΕΩΜΟΝ ΠΥΡΑΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



ΑΘΗΝΑΙ 1968
ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

7-12/1/1970.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

1. Ἐξεταζόμενος τόπος (χωρίον, κωμόπολις) ... Φασικομητήρια
 (παλαιότερον όνομα: Μαυρόφαρά), Επαρχίας Ογδυπόλεως
 Νομού Ζαγορίου
 2. Ὄνοματεπώνυμον τοῦ ἔξεταζόμενος καὶ συμπληρώσαντος Γεωργίου
 Βαζίας ἐπάγγελμα διδόθεος
 Ταχυδρομική διεύθυνσις Καστοριάς
 Πόσα ἔτη διαμένει εἰς τὸν ἔξεταζόμενον τόπον 5.
 3. Ἀπὸ ποια πρόσωπα κατεγράφησαν αἱ παρατιθέμεναι πληροφορίαι:
 α) όνομα καὶ ἐπώνυμον ... Κρανίους Σεαύρος
 ήλικία ... 6.3 ... γραμματικὴ γνώσεις ... Δημοτικοῦ ο.δ.
 τόπος καταγωγῆς Φασικομητήρια

ΑΚΑΔΗΜΑΪΑ ΗΓΡΑΦΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Α'. α'. ΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΚΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟ ΤΟΥ 1920

- 1) Ποῖαι ἀγροτικαὶ περιοχαὶ προωρίζουντο διὰ σποράν καὶ ποῖαι διὰ
 βοσκήν ποιμνίων; Θαυμάσεις, αγορά, ευαίσθησις
 διαισθητικής αἰσθητικῆς, διαισθητικής σποράς
 "Υπῆρχον αὐτὰς χωρισταὶ ἡ ἐνηλλάσσοντο κατέχοντα, χρονικὰ διαστήματα;
 ... ενηλλάσσοντο ματ? ελος.....
- 2) Εἰς ποίους ἀνήκουν ως ιδιοκτησίαι; α) εἰς φυσικὰ πρόσωπα,
 δῆλοι εἰς τοὺς χωρικούς· β) εἰς γαιοκτήμονας ("Ελληνας ἢ ξένους, ὡς
 π.χ. Τούρκους"; γ) εἰς Κοινότητας· δ) εἰς μονάδας κλπ.
 εις... φυσικά... πρόσωπα.....
- 3) Ο πατήρ διατηρεῖ τὴν περιουσίαν του συγκεντρωμένην καὶ μετὰ τὸν
 γάμον τῶν τέκνων του, διανεμφέντης ὑπ' αὐτῶν μετὰ τὸν θάνατόν
 του; Καρα... μανονού..... να.....

- β'. 1) Οι κάτοικοι ἀσχολοῦνται μόνον εἰς τὴν γεωργίαν ἢ μόνον εἰς τὴν κτηνοτροφίαν ; ἢ συγχρόνως εἰς ἀμφοτέρους, δηλ. τὴν γεωργίαν καὶ τὴν κτηνοτροφίαν ;
- χέρας
- 2) Οἱ τεχνῖται (δηλ. οἱ βιοτέχναι) ἀσχολοῦνται ἐν παρέργῳ καὶ εἰς τὴν γεωργίαν ;
- γ'. 1) Εἰς τὰ μεγάλα κτήματα : τῶν γαιοκτημόνων (τσιφλικούχων), τῶν μοναστηρίων ποιοὶ εἰργάζοντο εἰς αὐτά ; καὶ ὑπὸ ποίους ὅρους ὡς ἄτομα ἢ μὲ δόλόκληρον τὴν οἰκογένειάν των ;
- Δεν... ὑπῆρχον... κοινώτοι..
- 2) Πῶς ἐκαλοῦντο οὗτοι ; (κολλῆγοι, σέμπροι, μισακάτορες, σημισα-
κατόροι κλπ.)
- Ποία ἦτο ἡ κοινωνική των θέσις ;
- 3) Ποία ἦτο ἡ ἀμοιβή των ; (εἰς εἶδος ἢ εἰς χρῆμα;)
- ΑΚΑΔΗΜΙΑ** **ΕΘΝΟΣ**
- α) Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ ἔργάται ; ἐποχικῶς δηλ. θιάτροι θερισμοί,
τὸ ἀλώνισμα, τὸν τρυγητὸν ἢ δι' ὄλον τὸν χρόνον ; Ἀπὸ ποὺ
προήρχοντο οὗτοι ἡσαν αὐθέρες μόνον ἢ καὶ γυναικες ; ποίαν
ἀμοιβήν ἐλάμβανον ἡμερομίσθιον εἰς χρῆμα ἢ εἰς εἶδος ;
- 5) Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ δοῦλοι (ύπηρέται) ἢ δοῦλαι ; Ἐάν ναι,
ἀπὸ ποίους τόπους προήρχοντο ;
- 6) α) Οἱ νέοι καὶ αἱ νέαι τοῦ τόπου ποὺ ἐπήγαιναν δι', ἀνεύρεσιν
ἔργασίας ;
- Εἰς.. Μήρχον.. ναι.. Μεσσηνίαν..
- β) Ἐπήγαιναν ἐποχικῶς : ως ἔργάται
- ναι..
- ἢ ως τεχνῖται
κτίσται, γύφτοι (σιδηρουργοί), βαφεῖς (μπογιαστές), πρα-
ματευτάδες (ἔμποροι) κλπ. ;

- δ'. 1) Πῶς ἐλιπαίνοντο παλαιότερον τὰ χωράφια: μὲν ζωϊκήν κόπρου (βιῶν, αἴγοπροβάτων κλπ.), φυτικήν (μὲν καῦσιν: α) τῆς καλαμίσσης μετά τὸν θερισμόν, β) τῶν θάμνων κλπ.) ἥ μὲν κάλυψιν (παράχωμα) χλόγης (τριφυλλιοῦ, λαθουριοῦ κλπ.) δι' ὄργώματος; . . .

.....*Με... φωιν κώ... μόρον... (αἴγοπροβάτων!)*
.....*Με... φυτικών... (καμάν... παράχωμας.)*

- 2) Πότε ἔγινε τὸ πρῶτον χρῆσις χημικῶν λιπασμάτων εἰς τὸν τόπον σας;*Ἐν... έτει... 1936.*

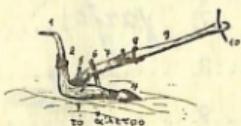
- ε'. Ἀπὸ πότε χρησιμοποιοῦνται: τὸ σιδηροῦν ἄροτρον καὶ αἱ γεωργικαὶ μηχαναὶ εἰς τὸν τόπον σας;*1950... κο... αρορόν*
αἱ... δι' μηχαναί... ἀπό... τοῦ... έτους... 1969.

- 1) Σιδηροῦν ἄροτρον (τύποι αὐτοῦ, δηλ. μονόφτερο, δίφτερο κλπ.). Εἰς ποια κτήματα ἔχρησιμοποιεῖτο (ἢ χρησιμοποιεῖται) κάθε τύπος; Ποῖος κατεσκεύαζε τὸ ἄροτρον ταῦτα ἥ απὸ ποῦ ἐγένετο ἥ προμήθεια αὐτοῦ?

το... μονοφτέρο... δια... τού... χρησιμεύεται... καί
το... δίφτερο... δια... τα... πλαγιαστα!

Παραθέσατε σχεδιαγράφημα (ἢ φωτογραφίαν) ἑκάστου τύπου σιδηροῦ ἄροτρου μὲν τὰς ἀντιστοίχους ὀνομασίας τῶν μερῶν αὐτοῦ, ὡς τοῦ κατωτέρω παρατιθεμένου.

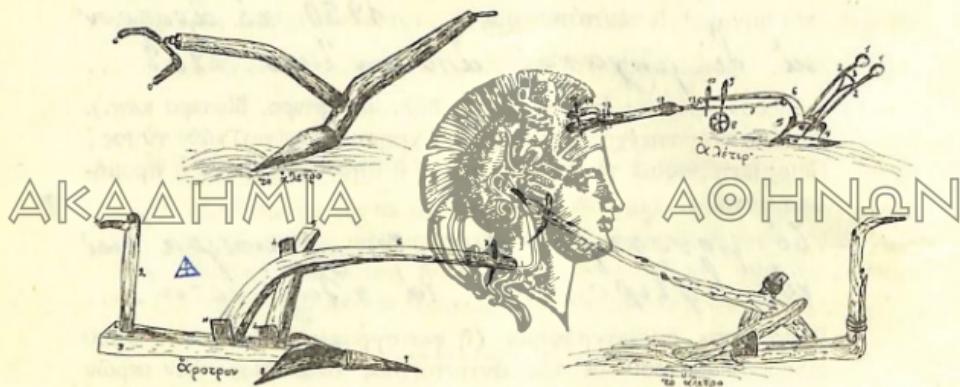
1.....	4.....	7.....	10.....
2.....	5.....	8.....	
3.....	6.....	9.....	



- 2) Τρακτέρ (ἀπὸ πότε εἶναι ἐν χρήσει;)*Από... το... έτος... 1962*
3) Μηχανὴ θερισμοῦ*Από... το... έτος... 1950.*

- 4) Μηχανή δεσίματος τῶν σταχύων (δεματιῶν) ... *ἄγκυλος.*
 5) Μηχανή ὀλωνισμοῦ
- στ'. 1) Τὸ ἔύλινον ἄροτρον. Ποῖος κατεσκεύαζε (ἢ κατασκευάζει) τὸ παλαιόν ἔύλινον ἄροτρον *Χασανιενιαστας τοιτα.*
πέσαν.. ὁ μην.. αγελών.. οι.. γεννηρχοι.

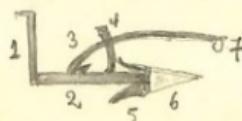
 2) Ποία ἡτο ἡ μορφὴ τοῦ παλαιοῦ ἔυλινου ἄροτρου εἰς τὸν τόπον σας καὶ ποία εἴναι σήμερον. Ποῖαι διαφοραὶ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) εἰς τὸ χρησιμοποιούμενον ἄροτρον εἰς τὸν τόπον σας ἀπὸ τὰ εἰκονιζόμενα ἐνταῦθα; *Κα τὸν εἰνονιζομένον ἀρότρον.*



3) Ιχνογραφήσατε τὸ ἔύλινον ἄροτρον⁽¹⁾ καὶ τὸν ζυγὸν ὡς ἀπαντᾶται εἰς τὸν τόπον σας καὶ παραβέσσατε τὰ ἀντιστοιχοῦντα εἰς τοὺς ἀριθμοὺς ἐν χρήσει δύναματα τῶν διαφόρων μερῶν καὶ τῶν ἔξαρτημάτων αὐτοῦ.

- | | | |
|----------------------------|------------------------|-----------|
| 1. <i>χερούλι</i> | 6. <i>άντει</i> | 11. |
| 2. <i>ἀλεγροπάδα</i> | 7. <i>γάγροι</i> | 12. |
| 3. <i>εξεβόρι</i> | 8. | 13. |
| 4. <i>σπάδη</i> | 9. | 14. |
| 5. <i>φέρα</i> | 10. | 15. |

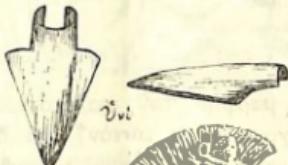
(1) Εάν εἴναι δυνατὸν ἀποστείλατε καὶ φωτογραφίαν.



(Ἐὰν ὑπάρχουν διαφοραί, δύνασθε νὰ μεταβάλετε τὴν ἀνωτέρῳ ἀρίθμησιν).

- 4) Τὸ ὑνὶ τοῦ ἔυλίνου ἀρότρου ἥτο (ἢ εἶναι) μᾶς μορφῆς διὰ τὴν ἀροτρίασιν ὅλων τῶν εἰδῶν τῶν χωραφῶν; δηλ. τῶν χωματερῶν (λιβάδια, κῆποι) καὶ τῶν πετρωδῶν. — Ἰχνογραφήσατε τὸ ἐν χρήσει ὑνὶ (ἢ τὰ ἐν χρήσει, ἐὰν εἶναι διαφόρων τύπων) καὶ σημειώσατε τὴν χρῆσιν ἐκάστου.

?Οχι. Φιά! καί γυμνοτερά πλανήτερον. Σινά! καί περιφέρη. σεξουτερον.....



- 5) Ποῖον τὸ σχῆμα τῆς σπάσμης τοῦ ἀρότρου; ..ιαργυρωνί

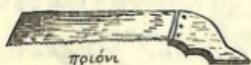
ΑΚΑΔΗΜΙΑ

- 6) Ἡτο (ἢ εἶναι) κατεσκευασμένη ἐκ ἔυλου ἢ σιδήρου; Εισιτεράν



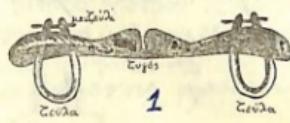
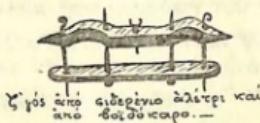
- 7) Ἐργαλεῖα διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ ἐπιδιόρθωσιν τοῦ ἀρότρου (π.χ. σκεπάρνι, πριόνι, ἀρίδι, ἄρνάρι, ἔυλοφάῃ κλπ.).....

.βιεπάρνι, .πριόνι, .ἀρίδι, .εύρνάρι.....



ρινή ἢ ἔυλοφάῃ (ἄρνάρι)

- 8) α) Διὰ τὸν ἄροτον (ζευγάρισμα, ὅργωμα) ποῖα ζῷα ἔχρησιμο-
ποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται) : βόες ἢ ἄλλο ζῷον, δηλ.
ἵππος, ἡμίονος, ὄνος... *βοες.. ιππος..*
- β) Ἐχρησιμοποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται) διὰ τὸ ὅργωμα δύο
ζῷα ἢ ἕν ; .. *και.. δυο.. (βοες).. και.. εν.. (ιππος)..*
- 9) Διὰ τὸ ζευγάρισμα μὲ δύο ζῷα ἥτο (ἢ εἶναι) ἀναγκαῖος ὁ ζυγός ;
.. *Nai!*



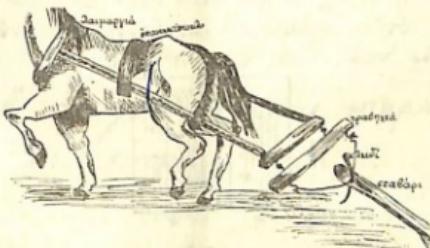
Σχεδιάσατε τὴν μορφὴν τοῦ παλαιοτέρου καὶ τοῦ σημερινοῦ
ζυγοῦ (ἢ φωτογραφήσατε αὐτὸν) καὶ δονομάσατε τὰ διάφορα
μέρη καὶ ἔξαρτήματα αὐτοῦ. (π.χ. λουριά, λοῦρα, ζεῦλες, πτίζεύ-
λια κλπ.). *Χρησιμοποιεῖται.. ἢ.. νή.. αριθ.. 1.. μένο-*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΚΑΙ ΜΟΡΦΗ ΤΟΥ ΖΥΓΟΥ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑΝ

- 10) Σχεδιάσατε ιδιαιτέρως τὴν μορφὴν τῶν ζευλῶν τοῦ ζυγοῦ εἰς τὸν
τόπον σας.
- 11) Πῶς λέγεται εἰς τὸν τόπον σας ὁ κρίκος ἐκ σιδήρου, ξύλου ἢ σχοινίου,
ὅ ὁποῖος τοποθετεῖται εἰς τὸν ζυγὸν (πολλαχοῦ : λοῦρα, κουλλούρι),
προσδένεται δὲ εἰς αὐτὸν πόθῳ ἄρτρον, διὰ τὸ ὅργωμα ; (Σχεδιάσατε
αὐτόν). *Γατζός.. ον ζευλα..*
- 12) Ἀπὸ πότε γίνεται τὸ ὅργωμα δι' ἐνὸς ζώου ; ... *1945.*

Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις του (τὸ ζέψιμον) εἰς τὸ ἄρτρον ; *Προσδένεται..*
νεραι.. κατάρρεια.. επιζεύγιον.. διάτην.. γατζόν..

Περιγράψατε καὶ σχεδιάσσατε (ἢ φωτογραφήσατε) τὴν σκευὴν, τὴν ὅποιαν φέρει τὸ ἄλογον ἢ ἄλλο ζῷον διὰ νὰ προσδεθῇ εἰς αὐτὴν τὸ ἄροτρον... προσιεραγός, λούρια, ἐπανωκάπαιογέν, Τυφός, γάργας, γάγρας, σταβρίου.



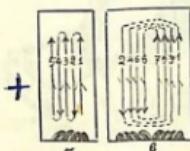
ζ. Ἀροτρίασις (ὄργωμα) καὶ σπορά.

- α) Ποῖος ὡργωνε παλαιότερον (ἢ σήμερον); 1) ἀνδρας (ὁ ιδιοκτήτης τοῦ ἄγρου ἢ ἄλλος) 2) γυναῖκα 3) μητρότης. Σημειώσαστε ποία ἡ συνθήσεις εἰς τὸν τόπον σας ... ανδρας. ΑΓΑΘΗ ΑΓΩΝΩΝ
της... τοῦ... αγροῦ... ἢ... ὁ... λαμπτήρας αὐτῶν... μιλή... ὁ... ιδιο...
υετίσιας... τοῦ... βῆ... ιππον... ἢ... δεδεζ).
- β) 1) Περιγράψατε λεπτομερῶς, πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον τῶν βοδιῶν (ἢ τοῦ βοδιοῦ, τοῦ ἀλόγου) εἰς τὸ ξύλινον ἄροτρον. (Παραθέσατε, εἰ δυνατόν, καὶ φωτογραφίαν). Τυφός, Τυφός, Τυφός,
μιλή, δύνδεσις, αρδέρων, μιλα, Τυφός, οὐλά, γάργας
2) Πῶς γίγεται τὸ ζεύξιμον εἰς τὸ σιδηροῦν ἄροτρον. Κατά τὸ
αὐτὸν... εἰς ακα... χρόνον.
- 3) Πῶς κατευθύνει ὁ γεωργὸς τὰ ζευγμένα ζῷα (ἢ τὸ ζῷον) κατὰ τὸ ὄργωμα μὲ σχοινί, τοῦ ὅποιου τὰ ἄκρα ἔχουν δεθῆ εἰς τὰ κέρατα τῶν ζώων ἢ ἄλλως; (Περιγραφὴ καὶ σχεδίασμα ἢ φωτογραφία);
Διοι... αγρονιόν... προσιερεμεναν. εἰς... τοι,
μερακα... τῶν... Τινων... (Βοῦς)... επι... ιππων. εἰς
σχοινίδιν προσελεγένειν εἰς παπισσοιάν κ
(μυραριά).

- 4) Σχεδιάστε πώς έγίνετο παλαιότερον (έπισης πώς γίνεται σήμερον) τὸ ὄργωμα. Ὁργώνεται τὸ χωράφι μὲ ἀνοιγομένας αὐλακας (αὐλακιές) κατ' εὐθεῖαν γραμμήν, ὡς τὸ κατωτέρω σχεδιάγραμμα(α);

Τό.. ὄργωμα.. γίνεται.. μαζ' ευθεῖαν.. γραμμήν.

η δργώνεται περιφερειακῶς ὡς εἰς τὸ σχεδιάγραμμα (β) ;



Σημειώσατε μὲ τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ, ποῖον ἐκ τῶν ὄργωμάτων τούτων (α, β) εἶναι ἐν χρήσει εἰς τὸν τόπον σας. Ἐὰν ὑπάρχῃ ἄλλος τις τρόπος ὄργωματος σχεδιάστε καὶ περιγράψατε αὐτόν.

- 5) Η σπορὰ καὶ τὸ ὄργωμα τοῦ συροῦ ἔγινετο (η γίνεται ἀκόμη) εἰς λωρίδας (Δηλ. σπορεῖς, ντάμιες, σικσίες, μεσδράσεις κ.λ.π.); *Γι. γιασι.. μαζ'.. σπορεῖς.*

Πώς ἔχωρίζετο ἡ λωρίς (ἡ σποριά); μὲ αὐλακιάν; *Μ.ε'.. αν'..
γακιάν.. σρό.. κτη.. σπορ.ές.*

- 6) Ποῦ ὑπάρχει ἡ συνήθεια νὰ γίνεται ἡ σπορὰ τοῦ σίτου καὶ ἄλλων δημητριακῶν μόνον μὲ σκαπάνην, δηλ. γὰ μὴ χρησιμοποιῆται ἄροτρον; *Μαζι.. οποι.. δει.. διάσαται.. κατ.. Κρη-
βιμοποιηθή.. αροτρον.. (σαι.. τειόκαφρο).*

- 7) Ποῖοι τρόποι ἡ εἰδη ὄργωματος (ἄροτριάσεως) ἥσαν ἐν χρήσει παλαιότερον (η σήμερον). Δηλ. ἡ διάνοιξις τῶν αὐλάκων μὲ τὸ ὑνί: καθέτως, πλαγίως, βαθὺς κλπ.

*Παγακέρος.. έδι.σέρο.. επρασία.. εγ.. το.. καίδος
των.. αὐλάκων..*

Εις ποια δργώματα (σποράς) γίνεται χρήσις τῶν τρόπων τούτων
ἢ ἄλλων. οποι... ὁ... σπορε... οὐκ. πέστη. επιγανει-
ακοι.....

γ) Ἀροτριάσεις (δργώματα) τοῦ ἀγροῦ πρὸ τῆς σπορᾶς :

1) Διὰ τὴν σποράν δημητριακῶν. Πόσα δργώματα ἔγίνονται (ἢ
γίνονται) καὶ πότε, δηλ. κατὰ ποίαν χρονικήν περίοδον. Πῶς λέ-
γονται (ὄνοματολογία) τὰ δργώματα αὐτά π.χ. καλλουργιά,
διβόλισμα, γύρισμα κλπ. 3. α!.. καν. Μάι. σκ. (δργμ-
μα), .. 8'. ὁ γίγαν. πρό. πέσ. σπορ.ες.. (διβόλι-
σμα) ... γ!.. σπόρεια.....

2) Διὰ τὸ φύτευμα κηπευτικῶν. (Απαντήσατε ὁμοίως, ὡς ἀνωτέρω)

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΤΟΥ ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΥ (δργματα) ΑΩΗΝΩΝ
του Θεοφραστού (διβόλισμα). 3. φυτευμα.....

3) Ἐπὶ πόσα ἔτη δέον νὰ ἀφεθῇ σπαρτὸν τὸ χωράφι, δηλ. εἰς ἀγρα-
νάπαυσιν, διὰ νὰ σπαρθῇ κατόπιν οιτάρι ἢ ἄλλο δημητριακόν....

...Εν... εκος.....

4) Πόσα δργώματα γίνονται διὰ κάθε εἶδος καλλιεργείας (σίτου, κρι-
θῆς, ἀραβιστίου, ψυχρωθῶν, κηπευτικῶν εἰδῶν κλπ.) καὶ κατὰ
ποίαν ἐποχήν; Σα. εγ. επάσ. εργ. γ. 1. μα. 2. αναρ. φρέσια.

5) Ποια ἐργαλεῖα ἢ σκεύη χρησιμοποιοῦνται : α) κατὰ τὴν σποράν.
π.χ. τὸ δισάκινον εἰς αὐτὸν περιέχεται ὁ σπόρος καὶ ἐξ αὐτοῦ λαμ-
βανόμενος διασκορπίζεται ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ; Πραγματ.εργ.αν. τὸ
δισάκινον σπόρειον... σακκαράρι, ζαρβάς,, κεκενέτες.

β) Μὲ ποια γεωργικὰ ἐργαλεῖα (ἢ τυχὸν ἄλλα μέσα): 1) καθαρί-
ζονται: τὸ ποδάρι, τὰ φτερά (παρούτια) κ.ἄ. καὶ τὸ ύνι λα-
τήν ἀροτρίαστιν (δργωμα, ἀλέτρισμα, κάμωμα κλπ.) ἀπὸ τὸ χῶ-

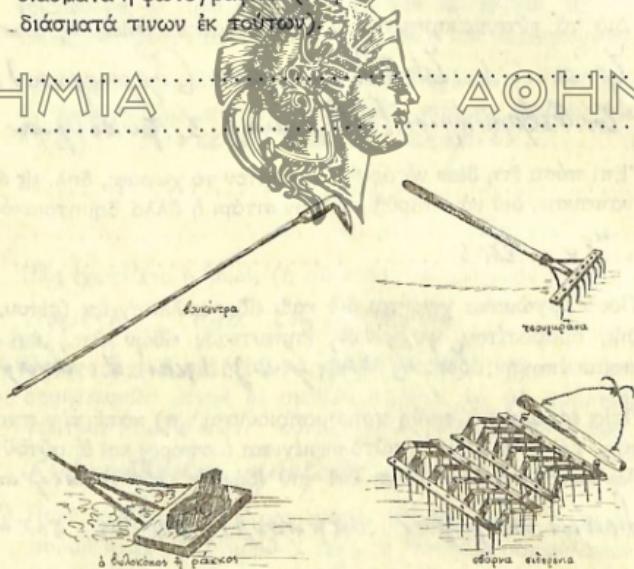
μα ἡ τὰ χόρτα, ριζίδια, τὰ ὄποια κολλῶνται εἰς αὐτά. Μὲ ἐλλειψοειδῆ σιδηρᾶν ράβδον, ἡ ὅποια ἔχει τοποθετηθῆνεις τὸ ἐν ἄκρῳ τοῦ βουκέντρου ἡ μὲ ἄλλον τρόπον; Δια... γιαγια... (σιδηραν.. πεπγατυμένου.. ὡς.. εἰρίσκεται.. εἰς.. τὸ.. ἄκρον
βουκέντρας.).

2) Γίνεται μετὰ τὸ ὅργωμα ἴσοπέδωσις τοῦ χωραφιοῦ (σβάρνισμα, διβόλισμα); ..Ναν.. σιαγιόρα.. ννν.. δε.. σβάρνισμα.

3) Ἡ σκαφὴ μερῶν τοῦ ἀγροῦ πού δὲν ἔχουν ὅργωμα (μὲ σκάλιδα, τσαπτὶ κ. ἄ.); Νὰ γίνῃ εἰς τὴν θέσιν τῶν ὡς ἀνω (1 - 3) ἑρωτημάτων περιγγαφὴ ἑκάστου ἐν χρήσει ἐργαλείουν καὶ νὰ παρατεθοῦν σχεδιάσματα ἡ φωτογραφίαι. (Παρατίθενται ἐνταῦθα ἔνδεικτικῶς σχεδιάσματά τινων ἐκ τούτων).

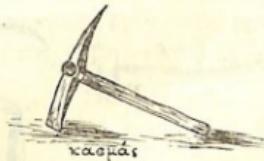
ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

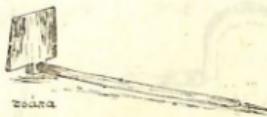


γ) Ἐργαλεῖα διὸς σκάψιμον καὶ σκάλισμα τοῦ ἀγροῦ ἡ τοῦ κήπου π.χ. ὁ κασμάς, ἡ τσάπτα κ.ἄ. (Σημειώσατε τὸ δνομα, τὴν χρῆσιν

έκάστου καὶ παραθέσατε ἵχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν) .. *καβράς
.. τσαίπα, .. σιαγι. στήρι., .. ἄξικα.. τελαιονικα.*



καστάς



τσάπα

- 6) Ποια πρόσωπα βοηθοῦν τὸν ζευγολάτην (ἢ ζευγάν) εἰς τὸ ὅργωμα καὶ πῶς καλοῦνται οἱ βοηθοὶ οὗτοι ώς καὶ αἱ ἔργασίαι πού ἐκτελοῦν
οἱ .. σιαγισταί .. - .. 16017. Ε' Δ. Α. Β. Ι. Σ.

- 7) Ποια χωράφια ἐκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τὴν σποράν δόσπριών. Πῶς ἐγίνετο ἡ σπορά καὶ ἡ καλλιέργεια ἐκάστου εἴδους.
τα. πορνερια. κατα. γρ. αγροφάς.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

- 8) Ποια χωράφια ἐκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τροφάς τῶν ζῷων π.χ. ρόβη, σανόν, τριφύλλι κ.ἄ. *τα. ποκι. εζι. κα.*

- 9) Πῶς ἐγίνετο πρὸ τοῦ 1920 (ἢ σήμερον) ἡ καλλιέργεια τῶν γεωμήλων ἐσπέρνοντο ἢ ἐφυτεύοντο εἰς αὐλάκια ἢ πρασιές (βραγγίες) καὶ ἄλλως.
?Ε. γ. ν. τε. εν. ων. ρ. .. εζ. αι. γ. α. μ. μ. α.

Β'. ΘΕΡΙΣΜΟΣ

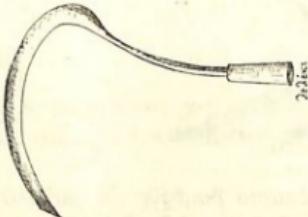
α.' Έργαλεῖα θερισμοῦ.

- 1) Μὲ ποιὸν ἔργαλεῖον ἐθερίζοντο παλαιότερον τὰ δημητριακά. (Παραθέσατε τὸ ὄνομα καὶ ἵχνογράφημα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ.)

π.χ. μὲ τὸ δρεπάνι, τὸ μαχαίρι κλπ.) μέτρον
οδοντωτό.....



δραπάνι
οδοντωτό



δραπάνι
κόψη

'Εὰν ἡσαν (ἢ εἶναι ἀκόμη ἐν χρήσει) διαφόρων εἰδῶν δρεπάνια ἢ
ἄλλα μέσα θερισμοῦ, παρακαλοῦμεν νὰ τὰ περιγράψετε' ἐπίστης νὰ
σχεδιάσετε τὰ ἔργαλεῖα π.ν. τὰ φωτογραφήσετε.....

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

2) Μὲ δρέπανα ἢ μὲ ποιας ἄλλας ἔργαλεῖα (π.χ. κόσσες) ἐθερίζοντο
(ἢ θερίζονται) τὰ χόρτα (π.χ. τὸ τριφύλλι κλπ.) διὰ τροφήν τῶν
ζώων. (βλ. παράδειγμα εἰς την κατωτέρω εἰκόνα). Μέτρον
οδοντωτό.



κόσσα

3) 'Η λεπτής (δηλ. ἡ κόψη) τοῦ δρεπανιοῦ ἢ ἄλλου θεριστικοῦ ἔργα-
λείου, ἢ το ὁμαλή ἢ ὁδοντωτή; (Σχεδιάστε αὐτήν).
οδοντωτό.

4) Πῶς ἦτο κατεσκευασμένη ἡ χειρολαβή του' (σχεδιάστε ἡ φωτο-
γραφήσατε αὐτήν). 'Ο σιδηροῦς σκελετὸς πῶς ἐλέγετο;

- 5) Ποῖος κατεσκεύαζεν αὐτὰ τὰ θεριστικά ἔργαλεῖα (π.χ. τὰ δρεπάνια κ.ἄ.) ... Εργοσκεύαις.....
-
- 6) Ἡτο παλαιότερον (ἢ εἶναι ἀκόμη) ἐν χρήσει καὶ ὁ θερισμὸς μὲ τὰς χεῖρας, δηλ. δι' ἐκριζώσεως καὶ ὅχι διὰ κοπῆς τῶν δημητριακῶν ἢ δισπρίων (π.χ. τῆς κριθῆς, τῶν ρεβιθίῶν) ἢ τροφῶν τῶν ζῷων (τῆς ρόβης κλπ.) ... Τῶν... ασπριών... κ.ἄ.
-

β.' Θερισμὸς τῶν δημητριακῶν.

- 1) Εἰς ποῖον ὄψις ἀπὸ τοῦ ἐδάφους ἐθερίζοντο (ἢ θερίζονται) μὲ τὸ δρεπάνι ἢ ἄλλο κοπτέρὸν μέσον ὁ σῖτος, ἢ κριθή, ἢ βρώμη, ἢ σίκαλις κλπ. ... Περιθ.ον.. ο, η.ο... έω.. μ.....
-

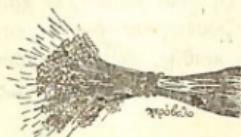
- 2) Οἱ στάχυες ποὺ ἔμεναν (ἢ μένουν) εἰς τὸ χωράφι μαζὶ μὲ τὴν ρίζαν μετὰ τὸν θερισμὸν πῶς ἐλέγοντο (ἢ πῶς λέγονται)... Ε. υμ. π. ε.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ **ΑΘΗΝΩΝ**

- 3) Ποῦ ἀκολουθοῦν τοὺς θεριστὰς ἀλλὰ πρόσωπα (γυναικεῖς ἢ παιδιά), τὰ δόποια παραλαμβάνουν ἀπὸ αὐτοὺς τὰ δράγματα (δραχίες, πιάσματα, χερίες, χερόβολα) τῶν σταχύων καὶ τὰ τακτοποιοῦν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Μήπως οἱ ᾓδοι, οἱ θερισταὶ ἀποθέτουν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τὰ δράγματα; ... οἱ.. ἄδοι.. στ.. θερισταί.....
-

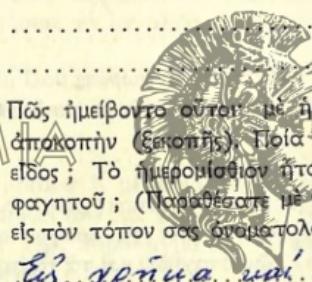
- 4) Πῶς τοποθετοῦνται τὰ δράγματα (οἱ χειρὶς) ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Πολλὰ ὄμοι; Πόσα; Μήπως τοποθετεῖται ἕκαστον δράγμα (πιάσμα τῆς χειρὸς) χωριστά; "Οπου τοποθετοῦνται πολλὰ μαζὶ, αἱ κεφαλαὶ τῶν σταχύων εὑρίσκονται πρὸς τὴν αὐτὴν κατεύθυνσιν ἢ διασταυρώνονται. (Περιγράψατε λεπτομερῶς) ... Πο. Τ. Λ. ά. άριαν; 4. (γερόβορο), 40. (Σεμαί.), ... Προί.. τηγ. αβ. Την... αυτὸν... κακεύσανται.....
-

5) Πῶς λέγονται τὰ τοποθετούμενα μαζί δράγματα ; Πολλαχοῦ κα-
λοῦνται ἀγκαλιές. γυρέβολα, .. φερατία.....



γ.' Οἱ θερισταὶ.

1) Ποῖοι θερίζουν : ἄνδρες καὶ γυναῖκες ; 'Υπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν)
θερισταί, οἱ ὅποιοι ἥρχοντο ὡς ἐπαγγελματίαι δι' αὐτὸν τὸν
σκοπὸν ἀπό ὅλλον τόπον καὶ ποιον ; Νιφρέτ. μαι. γυ.
ναινες.....



2) Πῶς ἡμείβοντο σύται μὲν ἡμερομίσθιον (μεροκάματο) ἢ κατ'
σπικοπήν (ξεκοπῆς). Ποία μῆτο ἡ ἀμοιβὴ εἰς χρῆμα τῇ εἰς
εἶδος ; Τὸ διηρομίσθιον μῆτο μετὰ παροχῆς φαγητοῦ ἢ σκευε
φαγητοῦ ; (Παραθέσατε μὲ τὰς πληροφορίας καὶ τὴν σχετικὴν
εἰς τὸν τόπον σας ὀνοματολογίαν) .. Μι. . ἡμερομίσθιον.
τηλεοράστης. μαι. εἰς. εἶδος. μικρά. παροχή.
φαγητοῦ.....

3) Οἱ ἄνδρες ἢ αἱ γυναῖκες ἔφερόν τι εἰς τὰς χεῖρας πρὸς προφύ-
λαξιν, ιδίᾳ τῆς ἀριστερᾶς, κατὰ τὸν θερισμόν ; Ἐπίστης κατὰ
τὴν ἔναρξιν τῆς ἐργασίας τὴν πρώτην ἡμέραν περιεβάλ-
λοντό τι εἰς τὴν μέσην τοῦ σώματος διὰ μὰ μὴ αἰσθάνωνται
κόπωσιν (δῆλο. νὰ μὴ πονῇ ἢ μέση των) ; Μι. γιασού. ν.ε.ς.

ἐνάργυρον.. καιν. αρ!στεράν. γύρη. γυναι.
μικρ. εἰς. μαι. αντρες.. προσέδεντο. καιν. γε.ε.
αη.ν.. την.. σιαι.. αγγυροσαθηρών.....

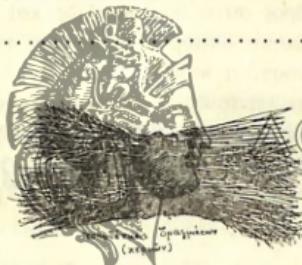
- 4) Ἐδίδετο (ἢ δίδεται) προσοχὴ ὡς πρὸς τὴν ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος ἢ τοῦ μηνὸς καθ' ἣν πρέπει νὰ ἀρχίσῃ ὁ θερισμός ; *Ἄρχεται.. ἡμέρα.. για.. μηνί.. τερψικούνη.. ὅ.. θερισμός*
λαζαράτος.....
- 5) Ἐτραγουσδοῦσαν (ἢ τραγουσδοῦν) κατὰ τὸν θερισμὸν σχετικὴ τραγούδια ; Καταγράψατε αὐτά. *Τραγουσδοῦσαν.. διάφορα.. διηροτικά.. τραγουδιά.....*
-
- 6) Ποῦ τὴν τελευταίαν ἡμέραν τοῦ θερισμοῦ, πρωτοῦ τελειώσουν, ἀφήνουν εἰς τὸ χωράφι ἕνα μέρος αὐτοῦ ἀθέριστον. Τί κάμνουν τοὺς στάχυς ποὺ μένουν ἀθέριστοι ; (Εἰς τινας τόπους θερίζουν τὸ μέρος αὐτὸ σταυροειδῶς καὶ μὲ τοὺς ἀποκοπέντας στάχυς πλέκουν σταυρὸν τῇ ψάθᾳ, τὴν δποίαν τοποθετοῦν εἰς τὸ είκονοστάσι κλπ.).
 Περιγράψατε λεπτομερῶς, ὅπου ὑπαρχεῖ σχετικὸν ἢ ἄλλο τι εἴμιον *μηρονά.. τραγουδιά.. σταγιθός.. σταυροειδώς.. τούς.. αποκοπέντας.. γέλια.. τον.. Χριστον..*
-

δ.' Τὸ δέσιμον (δεμάτιασμα) τῶν σταχύων.

- 1) Πότε ἐγίνετο τὸ δεμάτιασμα, ἥτοι τὸ δέσιμον, τῶν θερισμένων σταχύων. Ποίαν ἡμέραν ; Ἄμεσως μετὰ τὸν θερισμὸν ; Τὸ ἔσπέρας ἢ μήπως ἔπρεπε νὰ μείνουν οἱ στάχυες εἰς τὸν ἥλιον πρὸς ξήρανσιν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ; *Θεέειντο.. μετα.. τον.. άγριαμόν..*
-

- 2) Πῶς ἐγίνετο τὸ δεμάτιασμα ; Ποῖος ἔδενε τοὺς στάχυς καὶ ποῖος τοὺς μετέφερε καὶ τοὺς παρέδιδεν ὡς χεριές, ἀγκαλιές ; Πῶς ἔδένοντο· μὲ κοινὰ σχοινία, μὲ σχοινία κατεσκευασμένα ἀπὸ βελονοειδεῖς θάμνους, π.χ. βροῦλα, σπάρτα κλπ. Κατά τὸ δέσιμον τῶν δεματιῶν μήπως ἔχρησιμοποιεῖτο καὶ ἐργαλεῖόν τι ; Περιγράψατε λεπτομερῶς τὴν ἐργασίαν ταύτην μετὰ, πραθέσεως σχετικῶν σχεδιασμάτων ἢ φωτογραφιῶν. *Ω. Ι. Λαζαρίδης
τ. π. ὁ... ὄπειρος. ναι. τού. μικρόφρεν. ἔδένοντο
μὲ... σταύρος. (δεματογάχας). τ. λαζαρίδης.*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΔΘΗΝΩΝ

- 3) Τὰ δεμάτια μετὰ τὸ δέσιμον ἀφήνοντο εἰς τὴν ἴδιαν θέσιν ἢ συνεκεντρώνοντο εἰς δώρισμένον μέρος τοῦ θερισμένου ὄγροῦ ; Πόσα δεμάτια συνεκεντρώνοντο ἕκεī καὶ πῶς ἐτοπισθεῖντο ; *Ἄριτον... εἰς τ. π. ιδίαν θέσιν.*

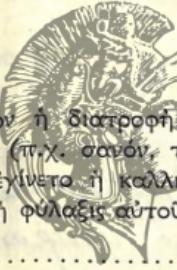
ε. Συγκομιδὴ τῶν γεωμήλων.

- 1) Ἀπὸ πότε ἥρχισεν ἡ καλλιέργεια τῆς πατάτας εἰς τὸν τόπον σας ; *1930*

Πότε γίνεται ή σπορά ή τὸ φύτευμα αὐτῆς! Τέ. φύτευσις
(τέλη.. ξεπενηρφίων) .. ?). Αρχάς.. ψηφισμός: ..

- 2) Πώς έγίνετο (ή γίνεται) ή ἔξαγωγή (βγάλσιμο) τῶν γεω-
μήλων ἀπό τὸ χωράφι; Μὲ σκαπάνην, μὲ ἄρτορον η μὲ
ἄλλον τρόπον. Περιγράψατε τὸ σχῆμα τῆς σκαπάνης, τοῦ
ἄρτουρου κλπ. παραθέτοντες καὶ σχετικὸν διχέδιον αὐτῶν η
φωτογραφίαν.. *Μ.ε.. Βιαστόνη.. παλ.. αγρούρων..*

στ.' Συγκομιδὴ τοῦ σανοῦ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ  **ΑΘΗΝΩΝ**

1) Ἐσυνηθίζετο πολαιότερον η διατροφὴ τῶν ζώων κατὰ τὸν
χειμῶνα μὲ σητεές χόρτα (π.χ. σατέν, τριφύλλι, βίκουν); Εάν
ναι, περιγράψατε πώς έγίνετο η καλλιέργειά του, ἐπειτα η
κοπή, η ξήρανσις καὶ η φύλαξις αὐτοῦ.... *Ο.χ.1.*

- 2) Πότε ἔθεριζετο ὁ σανὸς καὶ μὲ πτοῖον ἐργαλεῖον (δρέπανον, κόσ-
σαν κ.ἄ.).

(Παραθέσατε καὶ σχεδιάσματα η φωτογραφίας).

- 3) Ξήρανσις τοῦ χόρτου καὶ δέσιμον. Ποϊα ἐργαλεῖα ἔχρησιμο-
ποιοῦντο; (Παραθέσατε μετὰ τῆς περιγραφῆς καὶ τὴν σχετι-
κὴν τοπικὴν λαϊκὴν δόνοματολογίαν, ὡς καὶ σχεδιάσματα καὶ

φωτογραφίας)

Γ. ΑΛΩΝΙΣΜΟΣ

- α.) 1) Μεταφορά τῶν δεματιῶν πρὸς ἀλωνισμόν. Συνεκεντρώνοντο πρὸς τοῦτο ἐπὶ τόπου εἰς τὸ χωράφι ἢ μετεφέροντο εἰς ἄλλην θέσιν, π.χ. εἰς τὸ ἀλώνι, εἰς τὴν αὐλήν τοῦ σπιτιοῦ κτλ.

Μετεφέροντο.. εἰς.. τό.. ἀλώνι..

- 2) Πῶς καλεῖται ὁ χῶρος ὅπου τοποθετοῦνται τὰ πρὸς ἀλωνισμὸν δεμάτια. Εἰς τινας τόπους λέγεται: θεμωνοστάσι, θεμωνιά,
θεμωνιάστρα, κλπ. Πῶς γνέται ἡ τοποθεσία; εἰς σωρόν;

*? Έχει ποδεσθεῖ το.. αναγριαῖς.. γένε.. τούς.. στάγος
πρὸς.. τό.. μετέφερεν..*

- 3) 'Υπῆρχεν ἀνέκαθεν εἰς τὸν τόπον σας ἀλώνι διά τὸν ἀλωνισμὸν τῶν δημητριακῶν; Μήπως ἐγίνετο παλαιότερον ὁ χωρισμὸς τοῦ καρποῦ (τοῦ γεννήματος) ἀπὸ τὰ ἄχυρα εἰς ἄλλον χῶρον, δηλ. ὅχι εἰς τὸ ἀλώνι;

? Υπῆρχεν.. ἀνέκαθεν.. ἀγγέλη..

- 4) Ποῦ κατεσκευάζετο (ἢ κατασκευάζεται) τὸ ἀλώνι. Ἐντὸς τοῦ συνοικισμοῦ, εἰς τὴν αὐλήν, τῆς οἰκίας ἢ ἔξω τοῦ χωρίου; Εἰς ποίαν θέσιν; ..
*τίς.. το.. αγρος.. τοτε.. χωρίου.. εἰς
δέβιν.. καταίγει.. πορε.. να.. ἔγκ.. αέρα..*

- 5) Τὸ ἀλώνι ἀνήκει εἰς μίαν μόνον οἰκογένειαν ἢ εἰς περισσοτέρας ; ἐάν τοῦτο ἀνήκη εἰς πολλάς οἰκογενείας, πῶς γίνεται ἡ χρῆσις του, δηλ. μὲ ποίαν σειράν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ; ... *Εἰς πολλὰς.. οἰκογενείας, ἢ.. δε' γρῖνες. αὐτούντις. ἔχετε.. πατέρα.. εγρούν.. πρασινάριαν.. καὶ.. δεματιάν.*
- 6) Ἀπὸ πότε ἄρχεται τὸ ἀλωνισμα καὶ πότε λήγει ; *Από.. καὶ μεσα.. Ουνίου.. μέχρι.. κέρδους. Αέρος. ούτων.*
- 7) Εἴδη ἀλωνιῶν (ἀναλόγως τῆς κατασκευῆς των)· π.χ. χωματάλωνο (μὲ δάπεδον ἐκ χώματος)· πετράλωνο (μὲ δάπεδον ἐστρωμένον μὲ πλάκες). (Περιγράψατε τὴν κατασκευὴν ἑκάστου καὶ παραθέσατε σχέδιασμα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ) *Περαγματικά.. πατέρα.. χωματάλωνα..*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΩΗΝΩΝ

- 8) Πῶς ἐπισκευάζεται τὸ ἀλώνι ἔκαστον ἐτος πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ ἀλωνισμοῦ· (π.χ. τοῦ χωματάλωνου· καθαρισμὸς αὐτοῦ καὶ ἐπάλειψις τοῦ δαπέδου καὶ τοῦ γυρών τοιχώματος, ὅπου ὑπάρχει, μὲ πηλὸν ἐκ χώματος ἢ συνηθῶς διὰ μείγματος κόπρου βοῦν καὶ ἀχύρων). *Τοῦ.. χωματάλωνον.. εγινέτο.. πατέρα.. ριγμός.. πατέρα.. επαγγέλματα.. καὶ.. δαπέδου.. διά πολὺρον.. βοῦν..*
- 9) Ἡ ὡς ἄνω προετοιμασία τοῦ ἀλωνιοῦ καὶ ἡ ἐνάρξις τοῦ ἀλωνισμοῦ γίνεται δώρισμένην ἡμέραν καὶ δώραν ; ... *Οχι!* ..

- 10) Πῶς γίνεται ἡ τοποθέτησις εἰς τὸ ἀλώνι τῶν δεματιῶν, ὅπου ὑπάρχει ἀλωνόστυλος, ὡς καὶ τὸ ἀπλωμα τῶν σταχύων πρὸς ἀλω-

νισμόν ; Περιγράψατε τὸν τρόπον τοῦτον ἢ οἵονδή ποτε ἄλλον.

.Δέιν.. ὑπάρχει.. ἀριστερά.. γράπεται.....



11) Πῶς γίνεται τὸ ἄλωνισμα τῶν σταχύων διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως ζώων (βιῶν, ἵππων κλπ.).

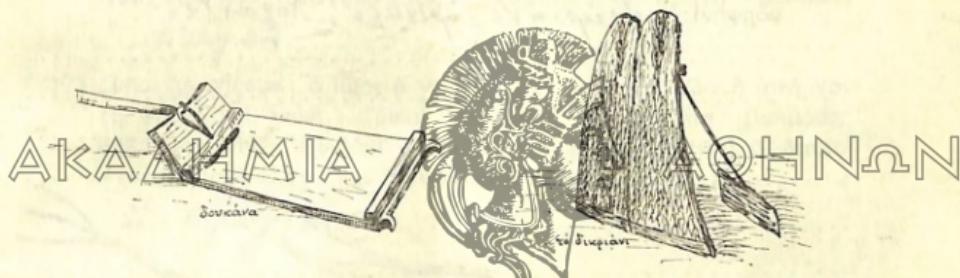
a) Ἐλώνισμα πρὸς ὀχυρωποίησι τῶν σταχύων διὰ τῆς καταπατήσεως αὐτῶν ὑπὲρ περιφέρομενών ζώων (βιῶν, ἵππων κλπ.). Πολλαχοῦ τοποθετεῖται πρὸς τοῦτο καθέτως εἰς τὸ μέσον τοῦ ἄλωνισμοῦ θύλινος στῦλος, οὐκούς δύστο μέτρων (θύλινος στηγερός, στρούλουρας, δουκανή, βουκάνη κ.ά.), ἀπὸ τοῦ ὅποιον ἔξαρτῶνται σχοινία, ὡς εἰς τὸ ἀνωτέρῳ σχέδια γράφημα, διὰ νὰ συγκρατοῦνται ἀπὸ τὸ ἔτερον στρογγὺ τὸν τὰ ζῷα, ὥστε νὰ περιφέρωνται κυκλικῶς, «νὰ ἔρχωνται γύρες», καὶ οὕτω νὰ κόβουν τὰ στάχυα.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΓΓΛΙΑΝΑ
ἄλωνισμα. πρότ. ἀγγραφή πλα. τὸν σταχύ. μ. διά. τὴν κακανα-
κίσμ. αὐτὰ. ὑπό. περιφέρειν πλ. Γίνεται. προσειδεύεται
διά. σχοινί. μ. ή. ξύλινο. ενώπιον. εἰς τὸ μέρη

b) Πῶς ζεύνονται οἱ βόες, τὰ ἄλογα κλπ. διὰ τὸν τρόπον τοῦτον τοῦ ἄλωνισμοῦ. Πῶς συνδέεται τὸ σχοινὶ ἀπὸ τὸν κάθετον ἄλωνιστυλον μὲ τὰ ζῷα; (Εἰς τινας τόπους δένεται τὸ σχοινὶ εἰς θηλείες, αἱ ὅποιαι περιβάλλουν τὸν λαιμὸν τῶν ζώων. Εἰς ἄλλους τόπους εἰς τὸ ἄλωνισμα διὰ τοῦ τρόπου τοῦτου δὲν ὑπάρχει στῦλος εἰς τὸ μέσον τοῦ ἄλωνισμοῦ. Τὰ ἄλωνιζοντα ζῷα περιφέρονται συνδεμένα εἰς σειράν διὰ σχοινίου, τὸ ὅποιον σχηματίζει θηλείες περὶ τὸν λαιμὸν ἐκάστου ζώου. Περιγράψατε ὅπου ὑπῆρχεν (ἢ διατηρεῖται ἀκόμη) ἄλωνισμός κατὰ τὸν ἔνα ἢ τὸν ἄλλον τρόπον, παραθέτον-

τες καὶ σχετικὰς φωτογραφίας ἡ ἰχνογραφήματα). Εἰς... ταῦτα
 θέλεις... χαρακτεῖσαι... απογράψα... (γρίπιος)... οὐ
 περιθερίκαια... μαλακά... εἰς... ταῦτα... προσθέντες... ξείνη... άγρον
 ταῦτα... σφραγίδαν... τοῦ... δε... οὐδε... άγρον... παταγίδαν... ή... Γαύραρίδης
 (Σητεία)... ταῦτα... γίνεται....

- γ) Ποῦ ἀντί τοῦ ὁλωνισμοῦ διὰ τῶν ποδῶν χρησιμοποιεῖται καὶ μη-
 χανικὸν ὁλωνιστικὸν μέσον· π. χ. χονδρὴ ἐπιμήκης σανὶς εἰς
 ἐν τεμάχιον ἢ δύο, προσαρμοζόμενα. Αὕτη ώπλισμένη εἰς τὴν κάτω
 ἐπιφάνειαν διὰ κοπτερῶν μεταλλίνων ἐλασμάτων ἢ ἀποσχιδῶν
 σκληροῦ λίθου ἔχαρτᾶται ἐκ τοῦ ζυγοῦ ἔζευγμένων ζῷων, σύρεται
 δ' οὕτω κυκλικῶς ἐντὸς τοῦ ὁλωνίου ἐπὶ τῶν ἐστρωμένων σταχύων
 διὰ τὸν ὁλωνισμόν των.



Σημειώσατε, ἐὰν ὀπαντῷ εἰς τὸν τόπον σας τὸ ὁλωνιστικὸν τοῦτο
 μηχάνημα ἢ ἄλλο τι, τὸ ὄνομα αὐτοῦ (π. χ. δουκάνα, δικιριάνη,
 βωλόσυρος), περὶ τῆς κατασκευῆς του, τὸ σχῆμα καὶ τὰς συνήθεις
 διαστάσεις. Ἀπὸ ποῦ τὸ ἐπρομηθεύοντο παλαιότερον καὶ σήμε-
 ρον. Ἐπίστης πῶς γίνεται ἡ χρῆσις του καὶ διὰ ποῖα δημητρι-
 ακά. Ἡλωνίζοντο (ἢ ὁλωνίζονται) ὅλα τὰ δημητριακὰ μὲ ὁλωνι-
 στικὸν μηχάνημα; Μήπως π.χ. ἢ κριθὴ καὶ τὰ ὅσπρια (κουκκιά,
 ρεβίθια κ.ἄ.) ἥλωνίζοντο διὰ τῶν ποδῶν ζῷων ζευγνυομένων καὶ
 περιφερομένων ἐπὶ τῶν σταχύων τούτων;

.....

- δ) Άπο ποίαν ώραν τῆς ήμέρας ἀρχίζει ό δάλωνισμός, κατά ποίαν δὲ διακόπτεται διὰ νὰ ἐπαναληφθῇ τὴν ἐπομένην;

Ἄπο.. καὶ.. πραΐας.. γυρός.. διασπορή..

- 12) Ποια ὄλλα ὄλωνιστικὰ ἔργαλεῖα είναι ἐν χρήσει; (Εἴς τινας τόπους χρησιμοποιεῖται ἐπίμηκες ξύλον, τὸ ὅποῖον, καλούμενον διχάλι, δικούλι, δουκράνι κλπ., ἔχει τὸ ἄκρον ὀδοντωτὸν ὑπὸ τὴν κατωτέρω μορφήν):

διχάλι.. φιλαρί.. λορεγγία..

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

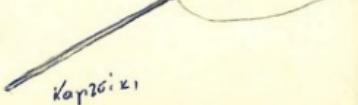


- 13) Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ὄλωνισμοῦ ὁ γεωργὸς μὲ τὸ διχάλι ἢ τὸ δικράνι, ἐρχόμενος γύρω εἰς τὸ ὄλώνι, ρίπτει ἐντὸς τοῦ κύκλου τὸν ὅποιον διαγράφουν τὰ ζῶα ἢ τὸ ὄλωνιστικὸν μηχάνημα τοὺς ἀκόπους στάχυς;

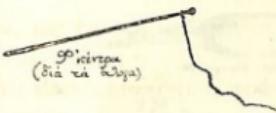
Ναύ.

- 14) Ἡτο ἐν χρήσει ειδικὴ ὄλωνόβεργα διὰ τὴν ὀδήγησιν καὶ τὸ κτύπημα τῶν ζώων; ('Ἐν Κρήτῃ λέγεται αὐτὴ βουκέντρι ὄλλαχοῦ φ' κέντρα). Πόσον μῆκος εἶχε καὶ ποία ἢ κατασκευὴ τῆς; (Σχεδιάσσατε τὴν ράβδον αὐτῆν). (Βλέπετε κατωτέρω εἰκόνα). Ἐκ.. π..

Δια.. πήκαν.. 1,20.ρ.. ή.. το.. Ἀκρον.. ἔχε.. διρραχίων..
λαρι.. δι.. (λαρι)..



- 15) Πῶς λέγεται ἡ ἐργασία τοῦ ἀλωνίσματος ἐνὸς ἀπλώματος, δηλ. ἐνὸς στρώματος σταχύων ἐντὸς τοῦ ἀλωνιοῦ. (Ἐν Κρήτῃ καλεῖται δούλα). Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σίτου, κριθῆς, βρώμης κλπ. ἡλωνίζοντο καθ' ἡμέραν
-



- 16) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισθέντες στάχυες, προτοῦ λιχνισθοῦν διὰ νὰ ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα ἀπὸ τὸν καρπόν; (ἐν Κρήτῃ: μάλαμα)

.....
λινάρα.....

- 17) Ποῖοι ἀλωνίζουν: ὁ ἴδιος ὁ γεωργὸς μὲ ίδια του ζῷα ἢ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν ἀκόμη) εἰδίκοι ἀλωνισταί (ἐν Αἴτωλίᾳ: βαλμάδες, δηλ. τσοπάληδες, καλαύμενοι ἀλωνιφαστοί καὶ ἀγωγιστες), οἱ ὄπτοις εἰχον βεδία τὴν ἀλογίαν καὶ ἀνελαύβανον τὸν ἀλωνισμὸν

.....
οἱ αγωγιστες.....

- 18) Πλὴν τοῦ μέσου τούτου μὲ ζῷα καὶ μὲ ἀλωνιστικὸν ἐργαλεῖον ὑπῆρχον παλαιότερον εἰς χρῆσιν ἀλλα μέσα χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς· π.χ. τὸ κοπάνισμα αὐτῶν μὲ χονδρὸν ξύλον (τὸν κόπανον) ἢ μὲ ἄλλον τρόπον; (βλ. κατωτέρω ἐν σελ. 26 εἰκόνα).

- 19) 'Ο κόπανος οὗτος πῶς ἐλέγετο· ἐκ ποίου ξύλου κατεσκευάζετο πόσον μῆκος καὶ πάχος εἶχε καὶ ποιὸν τὸ σχῆμα του;

- 20) Τὸ κοπάνισμα τῶν σταχύων ἐγίνετο εἰς τὸ ἀλώνι ἢ εἰς τὴν αὐλήν;
 Διὰ ποῖα δημητριακὰ ἐγίνετο (ἢ γίνεται) χρῆσις, τοῦ κοπάνου
 (π.χ. φακῆς, ρεβιθιῶν κλπ.). *Μηνὸς καπάνισμα. γινέται
 καὶ... δια... καὶ... διαπρ.ε.*



‘Υπὸ πόσων καὶ ποίων προσώπων ἐγίνετο· μόνον ὑπὸ τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας ἢ καὶ συγγενῶν; ‘Ανελάμβανον τὸ ἔργον τοῦτο ἄλλα πρόσωπα ἐπ’ ἀμοιβῇ; Πῶς ἐκαλοῦντο τὰ πρόσωπα αὐτά; Πῶς ἐγίνετο τὸ κοπάγισμα τοῦτο διὰ τὰ δημητριακὰ μεγάλων παραγωγῶν; *Υπὸ... τ. μν... γεγάν... καὶ... οικογενείας*

- 21) Ποῦ ἐτοποθετοῦντο (έξηπλοῦντο) οἱ στάχνες διὰ τὸ κοπάνισμα.
 ‘Εγίνετο τοῦτο ἀπ’ εύθειας ἐπὶ τοῦ ἐδάφους ἢ ἐπὶ ξύλου; Πόσαι στρώσεις (δῆλ. ἀπλώματα) σταχύων ἐκοπανίζοντο τὴν ἡμέραν;
 Τὸ κοπάνισμα ἀπέβλεπε μόνον εἰς τὸν χωρισμὸν τοῦ καρποῦ ἢ

καὶ εἰς τὴν ἀχυροποίησιν τῶν σταχύων; (Περιγράψατε λεπτο-
μερῶς τὸν τρόπον τοῦτον χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς,
παραχθέτουτες σχεδιάγραφήματα ἢ φωτογραφίας) *Επι. 22*
εδαφος.

- 22) Κατὰ τὸ ἀλώνισμα διὰ τῶν ζφων, ὡς ἐπίστης καὶ διὰ τοῦ κοπάνου,
ἐτραγουδοῦντο τραγούδια; Ἐάν ναι, ποῖα;
Κατὰ τὸ κοπάνισμα μήπως ἐλέγοντο εἰδικὰ δίστιχα ἢ φράσεις διὰ τὸν
συντονισμὸν τοῦ ρυθμοῦ τῆς ἐργασίας; *θ. χ.*

- 23) Πότε τὸ πρῶτον ἔγινε χρῆσις ἀλωνιστικῆς μηχανῆς εἰς τὸν τόπον σας.
Ποῖος τὴν ἐπρομηθεύθη (πρόσωπον, συνεταιρισμός κλπ.). (Περιγρά-
ψατε τὸν τρόπον λειτουργίας αὐτῆς) *1952 προσωπον*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

β'. Λίχνισμα

- 1) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισμένοι στάχυες, ἀτομασμένοι διὰ τὸ λίχνισμα (ἐν
Αίτωλίᾳ: λειώμα, ἐν Κρήτῃ: μάλαμα). Μὲ ποῖον ἐργαλεῖον σωρεύεται
τὸ λειώμα διὰ τὸ λίχνισμα πῶς λέγεται τοῦτο· (εἰς Κρήτην:
θρινάκι, εἰς Αίτωλίαν καὶ Πελοπόννησον: δικριάνι, ἀλλαχοῦ: δικρυγγάνι)
καὶ ποῖον τὸ σχῆμα αὐτοῦ? *εργαζεσθεντα καταστασιανον* *ειπεισιον ευριεται τοι γεωργοι αντανακοι τοι διηρισιναι ναι η γογανια (ειρωδροι)*



Ο σχηματιζόμενος σωρὸς ἔχει σχῆμα στρογγύλον ἢ ἐπίμηκες;
Προτοῦ ἀρχίσῃ τὸ λίχνισμα (ἀνέμισμα) πρὸς ἀποχωρισμὸν τοῦ ἀχύρου

ἀπὸ τὸν καρπόν, καρφώνεται τι ἐπάνω εἰς τὸν σωρόν ; Μήπως μαχαίρι, τὸ θρινάκι ἢ ἄλλο τι ; Τί λέγεται κατὰ τὴν πρᾶξιν ταύτην καὶ πρὸς ποιὸν σκοπὸν γίνεται τὸ ἔθιμον τοῦτο... *Σχῆμα. εν
ροῖ... ἐπίμηκες... Δέν... καρφώνεται... ἐπί! τοῦ
σωροῦ...*

.....

.....

- 2) Μὲ ποιὸν ἑργαλεῖον γίνεται τὸ ἀνέμισμα ; (Πῶς λέγεται τοῦτο : φτυάρι, θρινάκι ; Ἰχνογραφήσατε τοῦτο.... *ΑΙΚΡΙ. Θ.Κ.*
-
-

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



- 3) Ποῖος λιχνᾶς (ἀνεμίζεται ἀνδρος, γυναικας εἰδικὸς λιχνιστῆς ἐπ' ἀμοιβῇ ;

Ἄρδες. μαι. γυναικες.

.....

- 4) Πῶς λέγονται τὰ χονδρὰ τεμάχια τῶν σταχύων, τὰ ὅποια μετὰ τὸ λίχνισμα παραμένουν μετὰ τοῦ καρποῦ (εἰς τινας τόπους καλοῦνται : κόντυλοι, κόμπια). Πῶς ἀποχωρίζεται ὁ καρπὸς ἀπὸ τοὺς κοντύλους ἢ τὰ κόμπια ; Ποῦ συνηθίζεται νά γίνεται δεύτερον ἀλώνισμα διὰ τῶν ποδῶν τῶν ζέφων, ώστε νά ἀποφλοιωθῇ ὁ σῖτος κλπ ;

*Κάτσαρα. ο. μαρπός. ἀποχωρίζεται. ἀπό. τὰ
κότσαρα... διὰ. πολακι. ομαρπός. εἰς. το. ἄρων...*

.....

.....

- 5) Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις τῶν ζέφων διὰ τὸ δεύτερον, ώς ἀνωτέρω, ἀλώνισμα ; Ποῦ ἀπαντᾶται τὸ ἀλώνισμα τοῦτο πῶς λέγεται ; (Ἐν

Κρήτη: ξεβαθούλισμα καὶ καρπολώνεμα)· διὰ ποῖα δημητριακὰ συνθίζεται τοῦτο

6) Ἀφοῦ διὰ τοῦ λιχνίσματος (ἀνεμίσματος) ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα, πῶς γίνεται ἡ διαλογή τοῦ καρποῦ ἀπὸ τὰ μετ' αὐτοῦ παραμείναντα χονδρά τεμάχια τῶν σταχύων (τοὺς κοντύλους, κόμπια κ.ἄ.) ;

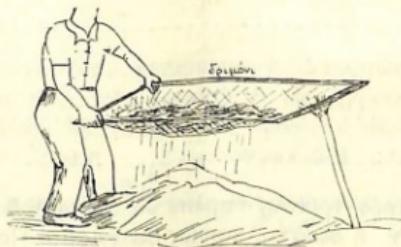
· Βέροια την γυναικῶν κυρίωσην διάν εαρώθρων.

Γίνεται τοῦτο κατὰ τὸ ἀνέμισμα, ἀπομακρυνομένων τῶν ξένων αὔτῶν ὑλῶν ὑπὸ γυναικὸς διὰ σαρώθρου; ἢ διὰ σύλλων μέσων, ὡς π.χ. κοσκί-

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ



νῶν μὲ δόπας διαφόρων μεγεθῶν· π.χ. μὲ τὸ κόσκινον τὸ καλούμενον κατὰ τόπους: βολίστρης, δερμόνι, δορμόνι, δριμόνι, ρεμόνι κλπ.

(Περιγράψατε λεπτομερῶς τούς ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ καὶ σήμερον) τρόπους χωρισμοῦ τῶν κόκκων τῶν δημητριακῶν ἀπὸ τὰ ἄχυρα καὶ τὰς ἄλλας ὑλας. Ἰχνογραφήσατε δὲ ἢ παραθέσατε φωτογραφίας τῶν ἐν χρήσει ἔργαλείων καὶ σκευῶν) *Θια. καν. βαρβαρόνι...*

καὶ... καν.. παραθέσατε... (μοδιάνα).

- 7) "Οταν ἑτοιμασθῇ, ὡς ἀνωτέρω, ὁ καρπὸς σχηματίζεται εἰς σωρόν ; Μὲ ποιὸν ἔργαλεῖον σωρεύεται; Χαράσσεται ἐπὶ τοῦ σωροῦ σταυρός ; Πᾶς χαράσσεται καὶ ποιά ἡ μορφή του. Μήπως ἐμπηγνύεται κατόπιν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ σωροῦ τὸ ἔργαλεῖον τοῦ λιχνίσματος (θρινάκι, φτυάρι), ἐπακολουθεῖ δὲ καὶ προσκύνησις καὶ ἀσπασμὸς τοῦ σωροῦ ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ : *Σ. γηρακίστας.. σωρός.. με*

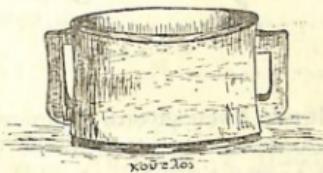
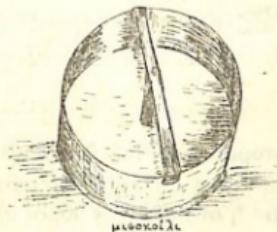
χό.. γύρινος.. γενάρι.. Χαράσσεται.. Ε!.. αν. τοῦ
εκαυρος,, ξενιτήρος.. επι.. ον.. παρ. γηρ. τοι.
βωρον.. το.. γεναρι.. Ο.. ιδίων χρήσεως.. εκαυρονα..
πι.ε.ται.. γρις.. πιπεριας.. ιδίωνοις.. σίκουν.. πριθ-
τον.. έγ.. γο.. στόρα.. ταν.. α.μο.γο.νόδας.. δε.. Ελλί.. Καν. φρυγαριον

- 8) "Α λλα α ἔθιμα προτοῦ νὰ μεταφερθῇ ὁ καρπὸς (σῖτος, κριθή κλπ.) εἰς τὴν ἀποθήκην.

γ'.1) Ποῖαι ὄφειλαι πρὸς τρίτους ἔπρεπε νὰ καταβληθοῦν εἰς εἶδος ἀμέσως εἰς τὸ ὀλώνι· π.χ. ἡ δεκάτη, κοινῶς δεκάτισμα. Ποία ἦτο ἡ συνήθεια. "Ηρχετο ὁ δεκατιστής εἰς τὸ ὀλώνι; Μὲ ποιὸν μέτρον (δοχεῖον) ἐγίνετο ἡ μέτρησις τοῦ σίτου, τῆς κριθῆς κλπ., διὰ τὴν εἴπρεξιν ὑπὸ τοῦ δεκατιστοῦ τοῦ «δεκάτου». (Σημειώσατε τὸ ὄνομα τοῦ μετρητοῦ, τὴν

χωρητικότητά του είς όκαδας, είς κοιλά κλπ., παραθέσατε δὲ καὶ ἵχνο-
γράφημα αὐτοῦ βλ. κατωτέρω σχετικάς εἰκόνας).

Ψευτα... ὁ δενακεσσή... εγ. κα. ἀγ. ἄν... μέ. χο. μαγματού-
ρι. (μέσην νο.) καὶ ἀπούν. ἡ γυρισμάτων. ἦτο. Η. ἀνάδει.



- 2) Ποια ἄλλα βάρη κατεβάλλοντο είς είδος εἰς τὸ ἄλων;

α) τὸ παπαδιάτικο,
β) τὸ ἀγροφυλακιάτικο,

γ) τὸ γυρτιάτικο.
δ) τὸ αλωγιάτικο κλπ.

Σημειώσατε τὰ ἐν χρήσει παλαιότερον μέτρα τῶν δημητριακῶν (ὄνομα,
χωρητικότης, σχῆμα, καὶ παραθέσατε ἵχνογραφήματα ἢ φωτο-
γραφίας αὐτῶν) Το. παπαδιάτικο, Το. αγραφν. λαγκιά-
τικο... καὶ... καὶ... ἀγ. γ. λαζαν.

- 3) Ποῦ ἀπεθηκεύετο κατόπιν ἡ παραγωγὴ (ὁ καρπός) ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ
ἐντὸς τῆς οἰκίας (εἰς ποια δοχεῖα) ἢ εἰς ἀγρούς ἐντὸς εἰδικῶν λάκ-
κων; (Σημειώσατε λεπτομερῶς εἰς ἔκάστην περίπτωσιν τός σχετι-
κᾶς συνηθείας) Ένθε... ενθ. οικέες... εις. αγραρια. ἢ
. μαραράταια. (Εἰδίνοι. μεγάλου μηχαν. εοίκια).

- 4) Τὸ ἀχυρόν ποῦ ἀπεθηκεύετο. Εἰς ἀποθήκην (ἀχυρῶνα) ἐντὸς τοῦ
χωρίου ἢ εἰς τὸν ἀγρὸν καὶ παρὰ τὸ ἄλων. Πῶς ἐγίνετο ἡ ἀποθή-

κευσις εις την υπαιθρον ; *Ἐντός τοῦ γυρίου εἰς τὸν
υαλεινάσιον.*

- 5) Πᾶς ἔγίνετο (ἢ γίνεται) ἡ διαλογή τοῦ σπόρου. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ θερισμοῦ ἀπό τοὺς καλυτέρους στάχυς ἢ μετὰ τὸ ἄλωνισμα ; . . .

Δέν. ἐγίνεται... diazogή. σπόρου.

- 6) Μήπως ὅπου γίνεται ἡ διαλογή τοῦ σπόρου πρὸ τοῦ θερισμοῦ κατασκευάζεται τότε ἢ μετὰ τὸν θερισμὸν πλέγμα (πλεκτή) ἐκ σταχύων, τὸ ὅποιον ἀναρτᾶται εἰς τὸ εἰκονοστάσιον ἢ ὅπισθεν τῆς θύρας κλπ ; . . .

Πᾶς λέγεται ἡ πλειετὴ αὔτη , Ποῖον τὸ σχῆμα τῆς ποῦ φυλάσσεται.
ΑΚΑΔΗΜΙΑ  **ΑΘΗΝΩΝ**

Δ'. ΕΤΗΣΙΑΙ ΠΥΡΑΙ

- α'. 1) Κατὰ ποίας ἡμέρας τοῦ ἔτους λαμβάνει χώραν κατ' ἔθιμον εἰς τὸν τόπον σας ἀναμμα φωτιᾶς εἰς τὸ υπαιθρον. (Π.χ. παραμονὴ Χριστουγέννων, ἑσπέρας 23 Ἰουνίου (Κληδόνου), Ἀποκρίες, πρώτη Μαρτίου, Πάσχα (κάψιμο τοῦ Ἰούδα), ἑσπέρας τῆς 31 Αύγουστου κλπ.)

Εἰς ποίας ἡμέρας, ποίαν ώραν καὶ εἰς ποῖον μέρος ; . . .

2) Πώς λέγεται ἡ φωτιά αύτή ; (π.χ. φανός, ἀφανός κλπ.)

β'. 1) Ποιοι ἀνάπτουν τὴν πυράν παιδιά, ἡλικιωμένοι, ποιος ἄλλος ;

2) Ποιος ἡ ποιοι συλλέγουν τὰ ξύλα, θάμνους κλπ. διὰ τὴν πυράν.
Τὰ κλέπτουν ; "Αν ναί, ἀπὸ ποιον μέρος ;

3) Πῶς γίνεται ἡ συγκέντρωσίς των. (Περιγράψατε λεπτομερῶς)

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

γ'. Ποιαί αἱ συνήθειαι εἰς κάθε τόπου διὰ κάθε πυράν ;

1) Προσευχαί, διάφοροι ἐπικλήσεις, ξόρκια, ἄσματα, κρότοι, θόρυβος.
Καταγράψατε τὰ σχετικά κείμενα

2) Πηδήματα, χοροί γύρω ἀπὸ τὴν πυράν. (Περιγραφή λεπτομερής)

- 3) Τί καίσονται εἰς τὰς πυράς αὐτάς· (κάψιμον τροχοῦ ἀμάξης, λουλουδιῶν τοῦ Μάρτη, τοῦ στεφάνου τῆς Πρωτομαγιᾶς κλπ.)
-
.....
.....
.....
.....
- 4) Καίσονται (ἢ ἔκαίσοντο) δόμοιώματα· π.χ. κατά τὸ Πάσχα δόμοιωμα τοῦ Ἰούδα· (περιγράψατε λεπτομερῶς)
-
.....
.....
.....
.....
- 5) Παραθέσατε λεπτομερῆ περιγραφήν τοῦ ἔθιμου εἰς τὸν τόπον σας
-
.....
.....

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



[Γεώργιος Π. Βαγιας, Σιδαμαγος.
Η συζητησία αύτη γέγονε από 7-12 Ιανουαρίου 1970].



Είκονα αριστρου

1. Κύρινη
2. Κατροπόδε
3. δέρρη
4. βάσι
5. λαίδη
6. λεπίδη

Σύνθετος (λογισμός)

ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

(Χωρίς: φάσκοφυρώς-διχυτίας)



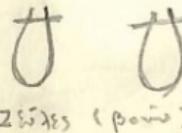
Εκατοντήρι



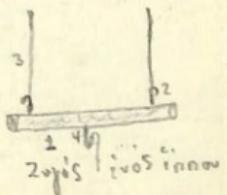
Ζηριά (τοκινήρια)



Λιχνίδι



Ζυγός (βοῦς)



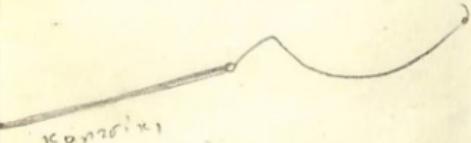
Ζυγός ζευσίνου

1. Ζυγός
2. γέρζας
3. γιγγαντες (κωριά)
4. κλυρί

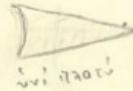
ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

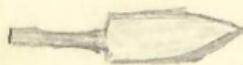


κορτσίκι



τριγωνός

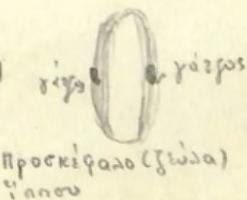
καρπούρι
(κόσσινο)



Κόπανος



ζυγός πέρα γεων (βρύση)



προσκέφαλος (ζεῦσα)
ζαπου